

二〇〇八至二〇〇九年度
財務委員會
第十次會議報告
(二〇〇九年九月十七日)

(一) 二〇〇九至一〇年度區議會撥款的財政報告

民政事務總署原於 2009/10 年度撥款13,050,000 元予中西區區議會以舉辦社區參與計劃，並在本年九月增撥2,088,000 元至 15,138,000 元。截至二〇〇九年九月十四日，中西區區議會已批准的社區參與計劃的撥款額為14,894,960.21 元，佔民政事務總署15,138,000 元撥款額的98.39%，實際支款額為8,326,167.78 元，佔撥款額的55.00%。

(二) 二〇〇九至一〇年度區議會撥款分配的修訂建議

民政事務總署原於 2009/10 年度撥款13,050,000 元予中西區區議會以舉辦社區參與計劃，並在本年九月增撥至15,138,000 元。委員在會上通過二〇〇九至一〇年度中西區區議會撥款分配的修訂建議，以配合部分委員會及工作小組的運作需要。

(三) 會上通過的撥款申請

● 中西區區內地區團體

委員會通過下列 2 項由上環及西營盤分區委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款3,058.73 元，以推行「製作工作報告」；
- (ii) 撥款60,440.03 元，以推行「上環及西營盤青年獻藝同樂日」。

委員會通過下列 2 項由中西區防火委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款70,000 元，以推行「中西區防火嘉年華暨海報標語設計比賽頒獎典禮」；
- (ii) 撥款19,900 元，以推行「中西區火警演習大行動」。

委員會通過撥款21,355 元予中西區撲滅罪行委員會，以推行「中西區滅罪嘉年

華」。

委員會通過撥款84,000 元予中西區推廣使用資訊科技委員會，以推行「中西區居民資訊科技提昇計劃」。

委員會通過撥款10,000 元予中西區新來港定居人士服務地區統籌委員會，以推行「聖誕電車遊」。

委員會通過下列 2 項由中西區文化藝術協會提交的撥款申請：

- (i) 撥款20,672 元，以推行「第九屆中西區文化藝術懷舊電影欣賞會」；
- (ii) 撥款15,485 元，以推行「第九屆中西區文化藝術節中西區兒童舞蹈團週年匯演 2009 迎東亞運動會」。

委員會通過撥款13,435 元予保良局陳區碧茵頤養院，以推行「關愛長者同樂日」。

委員會通過撥款13,470 元予東華醫院病人資源中心，以推行「「無深睡眠」-失眠之成因與治療講座」。

委員會通過撥款29,375 元予泰山公德會有限公司，以推行「生命之光·生日祝福會」。

委員會通過撥款1,575 元予中西區賢毅社，以舉辦「開心齊唱齊跳迎亞運」。

委員會通過撥款28,760 元予香港中區大廈業主聯會有限公司，以舉辦「東平洲、印洲塘海岸公園生態考察團」。

● 特別活動統籌組織

委員會通過下列 15 項由中西區推廣香港 2009 東亞運動會活動統籌委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款85,000 元，以推行「社區藝術日 - 中西區文化薈萃賀東亞」；
- (ii) 撥款49,331 元，以推行「「活力傳遞迎東亞」巴士巡遊」；
- (iii) 撥款31,649 元，以推行「中西區迎東亞植樹日」；
- (iv) 撥款5,606 元，以推行「親子健體運動DIY工作坊」；
- (v) 撥款19,530 元，以推行「中西區慶祝東亞運動會太極匯演」；
- (vi) 撥款12,835 元，以推行「普天同慶迎「東亞」」；
- (vii) 撥款26,474 元，以推行「「活得精彩」迎東亞」；
- (viii) 撥款15,740 元，以推行「「抖抖生命力」家庭齊運動計劃」；

- (ix) 撥款21,923 元，以推行「響應東亞運・運動齊參與」第二階段」；
- (x) 撥款26,433 元，以推行「健康生活迎東運」；
- (xi) 撥款21,730 元，以推行「健康動感迎東亞」；
- (xii) 撥款8,390 元，以推行「耆青樂迎東亞運」康樂營」；
- (xiii) 撥款25,800 元，以推行「運動不分你我他」；
- (xiv) 撥款30,029 元，以推行「長青健體一迷你東亞運」；
- (xv) 撥款60,000 元，以推行「[齊心向前行]青年競步大賽暨國慶 60 周年嘉年華」。

● 中西區區議會屬下委員會及工作小組

委員會通過下列 2 項由中西區區議會事務工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款96,350 元，以推行「招聘及職業博覽 2009」；
- (ii) 撥款150,000 元，以推行「潮州商會與中西區區議會、中西區民政事務處合辦潮劇表演」。

委員會通過下列 2 項由中西區關注樓宇管理工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款10,000 元，以推行「大廈管理須知工作坊—法團購買保險事宜」；
- (ii) 撥款26,000 元，以推行「長者管理自住物業證書課程」。

委員會通過下列 9 項由中西區健康城市督導委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款30,000 元，以推行「校園快樂Teen地」；
- (ii) 撥款30,080 元，以推行「樂天達人 - 兒童焦慮症社區教育及支援計劃」；
- (iii) 撥款39,475 元，以推行「快樂人生、活出彩虹健康路 - 婦女精神健康推廣計劃」；
- (iv) 撥款50,000 元，以推行「快樂心田 - 精神健康推廣和實踐計劃」；
- (v) 撥款19,986 元，以推行「「中西區健康城市」標誌及標語設計比賽」；
- (vi) 撥款34,340 元，以推行「為健康・齊起步 - 中區空中健步廊」；
- (vii) 撥款26,680 元，以推行「社區健康講座暨分區諮詢會」；
- (viii) 撥款30,000 元，以推行「抗毒資源網」；
- (ix) 撥款10,000 元，以推行「「中西區健康城市」製作宣傳健康生活紀念品」。

委員會通過下列 5 項由旅遊事務暨商貿推廣工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款48,625 元，以推行「中西區旅遊節開幕典禮」；

- (ii) 撥款261,042 元，以推行「2009/2010 秋冬上環假日行人坊 - 場地佈置、表演節目及宣傳項目」；
- (iii) 撥款3,330 元，以推行「2009/2010 秋冬上環假日行人坊 - 攤位項目」；
- (iv) 撥款15,003 元，以推行「推廣中西區旅遊及商貿活動(第二階段)」；
- (v) 撥款12,000 元，以推行「中西區景點一日遊」。

委員會通過撥款29,000 元予關注中區警署及前荷李活道警察宿舍發展工作小組，以推行「「港文化·港創意」項目中的講座及工作坊」。

委員會通過撥款5,000 元予文化康樂及社會事務委員會，以推行「文化落區2009/10 系列『孫中山奔走於斜路上』-活在戲劇和歷史之間」。

委員會通過下列4項由長者服務工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款28,762 元，以推行「耆義兩心知2009」；
- (ii) 撥款24,900 元，以推行「「薪火相傳」義工計劃」；
- (iii) 撥款116,500 元，以推行「關懷中西區獨居長者行動2009-10」；
- (iv) 撥款53,761.70 元，以推行「中西區區議會巡迴探訪區內各長者服務單位2009」。

委員會通過下列7項由公民教育工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款5,597.80 元，以推行「國民教育日營(香港潮商學校)」；
- (ii) 撥款8,780 元，以推行「潮商小天使義工計劃」；
- (iii) 撥款7,130 元，以推行「國民教育日營(聖雅各福群會)」；
- (iv) 撥款10,000 元，以推行「新春計劃耀觀龍2009」；
- (v) 撥款10,000 元，以推行「Teen Teen有新『義』社區服務計劃」；
- (vi) 撥款10,000 元，以推行「「關愛」傳遍中西區」；
- (vii) 撥款10,000 元，以推行「成長動力 - 社區支援計劃」。

因此，是次會議共通過60 份社區參與計劃的撥款申請，涉及撥款額2,044,338.26 元。委員會不通過環保慈善基金的撥款申請(「植樹愛心同樂日」)，並且暫緩討論聖雅各福群會中西區綜合家居照顧服務的撥款申請(「中西匯萃喜迎虎」)。截至二〇〇九年九月十七日，扣除結轉2010/11 年度的撥款共506,464.75 元，2009/10 年度已通過的社區參與計劃的撥款為16,939,298.47 元，佔撥款額的111.90%。

中西區區議會秘書處
二〇〇九年九月